

Sommario

Istruzioni per l'estrazione dell'elenco pazienti per i quali compilare le schede di valutazione della fragilità2
Compilazione Schede di Valutazione della Fragilità:6
Istruzioni per l'estrazione delle schede di valutazione della fragilità 14



Istruzioni per l'estrazione dell'elenco pazienti per i quali compilare le schede di valutazione della fragilità

- Da Millewin → menu Altro fare "Aggiornamento del prontuario farmaceutico e tabelle di sistema" per aggiornare anche la tabella dei comuni
- Entrare in Mille Utilità da Start -> Programmi-> Millewin -> Mille Utilità
- Scegliere dal menu AUSL -> Scheda di fragilità -> Elenco pazienti schede di fragilità per ASL



 Attendere la fine del processo al termine del quale comparirà il seguente messaggio:



Chiudere Mille Utilità

Sul Desktop del pc viene creata una nuova cartella che si chiama fragilita_campania contenente due files:

- fragilita_ana.txt → elenco dei pazienti ultrasessantacinquenni
- fragilita_ana.zip → file fragilita_ana.txt compresso con WinZip pronto per essere inviato all' ASL

Inviare alla ASL di appartenenza il file fragilita_ana.zip nelle modalità concordate con la ASL stessa.



NOTA:

Nel caso in cui per alcuni pazienti, il comune di nascita risulti essere soppresso, comparirà a video il seguente avviso:

Attenzione		23
?	Sono stati individuati 5 pazienti nati in comuni soppressi. Tali pazienti potrebbero essere rifiutati dall'ASL al momento del caricamento dei dati: vuoi includerli comunque nell'invio ?	
	Sì No	

Rispondendo No al messaggio, verrà generato un ulteriore file nella cartella fragilita_campania:

 fragilita_ana_comuni_soppressi.txt → elenco dei pazienti con comune di nascita soppresso

ATTENZIONE:

Nel caso in cui l'invio del file alla ASL non venga validato, potrebbe essere necessario procedere come segue:

In caso di errore nel codice ISTAT del comune di nascita, in particolare per i comuni soppressi:

 procedere con la ricodifica del comune da Mille Utilità → menu Controllo → Sostituzione campi, oppure entrando nell'anagrafica del singolo paziente riattribuendo il comune di nascita al paziente.



In caso di errore nel codice regionale del medico controllare da Millewin \rightarrow Medico \rightarrow Dati personali:

- che non siano contenuti caratteri diversi dalle cifre da 0 a 9, es.: 1234-5 → 12345
- Se il codice regionale continua a non essere valido, togliere l'eventuale 0 (=zero) iniziale, es.: 012345 → 12345

In caso di errore nel numero distretto: aggiungere il prefisso 040 al distretto, es.:

Codice regionale:	12345	
AUSL:	204	Distr.: 04025

N.B. In caso di errore nel codice ISTAT per i comuni soppressi, la problematica è nota alla Regione che ha preso in carico l'adeguamento della procedura.



Schede di valutazione - Campania Compilazione Schede di Valutazione della Fragilità:

Da Millewin → menu Schede → Scheda di fragilità
 Si apre la scheda nel nuovo formato, sul primo folder Riassunto:

🛣 Scheda di fragilità	Withold - Installant - Hitsey	ACCURATE (MA. 1977)	×
Versione precedente		Nuova Starr	pa Elenco Elimina OK
Riassunto Condiz fisic	a sociale 📔 🖲 Situaz. funzionale 📔 C	ondiz. clinica 🛛 🗢 Mobilità e comunicazi	one 🔍 🖲 Situaz. cognitiva
SCHEDA RIASSUN	ITIVA ANNO 2013	Data di compilazione:	β1.12.2013
Parente o altra persona a cui Indiriz	i fare riferimento in caso di necessi zo indirizzo	tà Nome e cognome PERSONA DI RIF Telefono 055 455441	ERIMENTO
Situazione cognitiva	,	,	
CLUCIDO (SPMSQ da 0 a 3)	C Confuso (SPMSQ da 4 a 8)	Molto confuso (SPMSQ da 9 a 10)	0
Mobilità (indice di Barthel)			
C Si sposta da solo (Batrhel da 0 a 14)	C Assistito (Batrhel da 15 a 29)	Non si sposta (Batrhel da 30 a 40)	0
Situazione funzionale (attività	à di base)		
Autonomo (ADL da 0 a 14)	C Dipendente parziale (ADL da 15 a 49)	C Dipendente totalmente (ADL da 50 a 60)	0
Incontinenza fecale	🔲 Incontinenza urinaria	Γ	

La nuova scheda appena aperta sarà automaticamente riferita all'anno 2013, la data di compilazione viene impostata al 31.12.2013, cambiare la data se necessario.

Il primo folder **Riassunto** deve essere compilato solo nella parte iniziale per il parente o persona di riferimento (se non specificato nell'anagrafica del paziente) le sezioni: *Situazione cognitiva, Mobilità, Situazione funzionale* si valorizzeranno con la compilazione degli altri folder comprese le informazioni riguardanti l'incontinenza.



Il simbolo rosso • che compare vicino al titolo dei vari folder, indica che sono da compilare le informazioni, una volta compilate il • scomparirà.

Il pulsante Versione precedente: consente di visualizzare le schede gerontologiche compilate nel formato precedente.

Il pulsante Nuova: inserisce una nuova scheda di fragilità. Come data di compilazione viene impostato in automatico 01.01.2014

Il pulsante Stampa: consente di stampare l'intera scheda di fragilità

Il pulsante **Elenco**: mostra l'elenco delle schede di fragilità presenti per quel paziente indicando se completa o incompleta:

9	ielezione da lista	
	Elenco schede presenti	
	2014-01-01 Nuova incompleta	
	2013-12-31 Nuova, completa	
		Annulla

Schede di valutazione - Campania

Condizione fisica e sociale: solo la parte *Stato di salute* potrà essere auto compilata se altezza e peso sono stati registrati nella cartella clinica del paziente.

🖹 Scheda di fragilità	X
Versione precedente	Nuova Stampa Elenco Elimina OK
Riassunto Condiz. fisica social	e 🔍 Situaz funzionale 📔 Condiz. clinica 📔 Mobilità e comunicazione 📔 Situaz. cognitiva
CONDIZIONE FISICA E	SOCIALE
Attività fisica:	
Attività fisica continuativa Andare in bicicletta	Camminare per almeno 2 Km
Alcool • No	C Saltuario C Moderato C Abuso
Fumo • No	C si
Il cittadino vive Parenti	
State di colute	
	Normopeso
	C Sovrappeso
Peso 78.	C Obeso
Assistenza infermieristica	
non necessita assistenza	C bassa assistenza C alta assistenza
Condizioni Sociali	
idonee	C non idonee
	Tutto Ok

Il pulsante Tutto Ok è da utilizzare quando si vogliono impostare tutte le voci con i valori normali, come mostrato nella figura sopra.

NOTA: i valori di altezza, peso e BMI vengono importati dalla cartella clinica del paziente all'apertura della nuova scheda. Nel caso in cui non siano stati memorizzati e si desidera inserirli:

- eliminare la scheda di fragilità
- inserire i valori di peso e altezza in Millewin (mBDs)
- fare una nuova scheda di fragilità



Situazione funzionale: questo folder deve essere compilato dall'utente.

🛣 Scheda di fragilità	-	x
Versione precedente	Nuova Stampa Elenco Elimina C	к
Riassunto Condiz. f	isica sociale 🔍 Situaz. funzionale 🕒 Condiz. clinica 🔍 Mobilità e comunicazione 📄 Situaz. cognitiva	
ATTIVITA' DI B	BASE DELLA VITA QUOTIDIANA (A.D.L)	
(Katz S. et al: Inter	national Journal of healt services, 1976.6.493-507)	
Per ogni funzione ele si intende sorveglian	encata contrassegnare la descrizione che meglio si adatta al paziente. Per assistenza iza, guida, o aiuto diretto.	
Alimentazione:	si alimenta da solo	
Bagno/doccia:	completamente autonomo	
Igiene personale:	autonomo in tutto	
Abbigliamento:	capace di vestirsi da solo 💌	
Continenza intestinale:	controllo completo	
Continenza urinaria:	controllo completo	
Utilizzo del gabinetto:	capace di recarsi al bagno da solo 💌	
totale valutazione funzio	onale 0 0	
	Tutto Ok	

Il pulsante Tutto Ok è da utilizzare quando si vogliono impostare tutte le voci con i valori normali, come mostrato nella figura sopra.



Condizione clinica: le informazioni contenute in questo folder vengono compilate in automatico leggendo i dati delle terapie continuative ed i problemi cronici (a lungo termine) registrati in Millewin, sono comunque modificabili dall'utente.

🔀 Scheda di fragilità		ومعدورة المراجع		Wagher Sectors	X
Versione precedente				Nuova Stampa Elenco	Elimina
Riassunto Condiz fisica so	ciale Sit	tuaz. funzionale • Condiz	. clinica 🔵 Mot	pilità e comunicazione 📔 🖲 Situa:	z. cognitiva
ATTIVITA' STRUME (Lawton M.P., Brody E.M.	NTAL	DELLA VITA QU ologist, 1969.9.179-18	IOTIDIANA 36; modificata	A (I.A.D.L) a)	
Terapia farmacolog	gica in	trattamento			
Diuretici		Antidiabetici		Antiepilettici	
Betabloccanti		Antidislipidemici		Antiparkinsoniani	
Calcio-antagonisti		Antipsicotici		Cortisonici	
Anticoagulanti, antiaggreganti		Antidepressivi		Ormoni Tiroidei	
Patologie croniche					
Malattia cerebrovascolare		Malattia mentale	V	Insufficienza renale cronica	
Malattia cardiovascolare	v	Neoplasie		Insufficienza epatica	
Broncopneumopatia cronica		Malattia dismetabolica		Altro	

Schede di valutazione - Campania

Mobilità e comunicazione: questo folder deve essere compilato dall'utente.

Scheda di fragilità	a	-						×
Versione precedente				Nuova	Stampa	Elenco	imina	ОК
Riassunto Condiz. fisica sociale	Situaz. funzionale Cor	ndiz. clinica	Mobilità e c	comunicaz	ione 🖕	Situaz. cognit	tiva	
ATTIVITA' DI BASE DE	LLA VITA QUOT		(A.D.L)					
(Katz S. et al: International J	ournal of healt servic	ces, 1976.6	.493-507)					
Per ogni funzione elencata con si intende sorveglianza, guida,	rassegnare la descrizi aiuto diretto.	ione che m	eglio si adat	ta al pazi	ente. Pe	er assisten:	za	
Mobilità (indice di Bar	hel)							
Trasferimento letto-sedia-carrozzina:	è indipendente in tutte le	e fasi (si avvid	cina, si pone s	ul letto, ma	anovra)		-	
Deambulazione: (*)	in grado di deambulare d	da solo con s	tampelle o ba	stoni per 5	i0m / usa	la carrozzin	▼_6	
Uso della carrozzina: (*)	non usa la carrozzina						•	
Utilizzo delle scale:	in grado di salire e scen	idere con sici	urezza aiutano	dosi con co	orrimano	o bastoni	•	
totale valutazione mobilità (indice di	Barthel): 0 0	0						
(*) le due sezioni sono alternative: per il calcolo	ell'indice il programma effettua gli a	adeguamenti nece	ssari perchè siano	coerenti.				
Sensorio e comunicaz	ione							
Linguaggio (comprensione):	normale						-	
Linguaggio (produzione):	parla normalmente						•	
Udito (con eventiale protesi):	normale						-	
Vista (eventualmente con occhiali):	normale						•	
totale valutazione sensorio e comuni	cazione: 0 0	0						
		Tutto Ok						

Il pulsante Tutto Ok è da utilizzare quando si vogliono impostare tutte le voci con i valori normali, come mostrato nella figura sopra.

Schede di valutazione - Campania

Situazione cognitiva: questo folder deve essere compilato dall'utente.

🔀 Scheda di fragilità 👘	2013		x
Versione precedente	Nuova Sta	ampa Elenco Elimina	ок
Riassunto Condiz, fisica sociale Situaz, funzionale Condiz, clinica Mobilità e con	municazione	Situaz. cognitiva	
VALUTAZIONE DELLO STATO MENTALE (S.P.M.S.Q.)			
(Pfeiffer E., Journal of the American Geriatric Society, 1975.23.433-441))		
* nel caso di deterioramento grave assegnare direttamente il punteggio di 10			
	SÌ	NO	
1. Che giorno è oggi? (giorno, mese, anno)	C 0	· 1	
2. Che giorno della settimana è oggi?	C 0	@ 1	
3. Dove ci troviamo?	C 0	· 1	
4. Qual è il suo indirizzo?	C 0	· 1	
5. Quanti anni ha?	C 0	© 1	
6. Quando è nato?	C 0	· 1	
7. Chi è il Papa attuale?	C 0	· 1	
8. Chi è il Papa precedente?	0	· 1	
9. Qual è il cognome di sua madre?	0	@ 1	
10. Sottragga 3 da 20 e prosegua fino a zero	C 0	@ 1	
Totale valutazione cognitiva	10	0.12	
Problemi comportamentali con pericolo C Soggetto psicogeriatrico che neces di fuga elo di aggressività di assistenza	^{sita} □		
Deterioramento grave			

Il pulsante **Deterioramento grave** è da utilizzare quando si vogliono impostare tutte le risposte a NO, come mostrato nella figura sopra.

Sono escluse dall'automatismo le due informazioni:

- ➔ Problemi comportamentali con pericolo di fuga e/o di aggressività
- → Soggetto psicogeriatrico che necessita di assistenza.

Schede di valutazione - Campania

Una volta compilate tutte le parti della scheda, tornando al folder **Riassunto**, se tutte le parti sono state compilate verrà riportato l'avviso "**Scheda compilata completamente**". Da notare che su ciascun folder della scheda non è presente alcun • ad indicare che sono stati compilati.

🛣 Scheda di fragilità				X
Versione precedente		Nuova Stam	pa Elenco Elimina	0 <u>K</u>
Riassunto Condiz. fisica so	ciale Situaz. funzionale Condiz. cli	nica Mobilità e comunicazione Sit	uaz. cognitiva	
SCHEDA RIASSUN	TIVA ANNO 2013	Data di compilazione:	31.12.2013	
Parente o altra persona a cui	fare riferimento in caso di necessità	Nome e cognome		
Indiriz	20	Telefono		
Situazione cognitiva				
(SPMSQ da 0 a 3)	Confuso (SPMSQ da 4 a 8)	(SPMSQ da 9 a 10)	10 3	
Mobilità (indice di Barthel)				
Si sposta da solo (Batrhel da 0 a 14)	C Assistito (Batrhel da 15 a 29)	 Non si sposta (Batrhel da 30 a 40) 	0 1	
Situazione funzionale (attività	di base)			
Autonomo (ADL da 0 a 14)	C Dipendente parziale (ADL da 15 a 49)	C Dipendente totalmente (ADL da 50 a 60)	0 1	
Incontinenza fecale	🔲 Incontinenza urinaria			
Scheda compil	ata completamente			

Schede di valutazione - Campania

Istruzioni per l'estrazione delle schede di valutazione della fragilità

- Entrare in Mille Utilità da Start -> Programmi-> Millewin -> Mille Utilità
- Scegliere dal menu AUSL -> Scheda di fragilità -> Export scheda di fragilità:

Export scheda di fragilità		
Anno da ecaminaro	2020	
Anno ua esaminare	2020	\sim
	2020	^
	2019	
	2018	
	2017	
	2016	
	2015	
	2014	~
	201.1	
Annulla O <u>K</u>		

Indicare l'anno per il quale si vuole effettuare l'export delle schede completate

 Attendere la fine del processo al termine del quale comparirà il seguente messaggio:

	Aillewin
Cabada	2013
Exp	port completato
	L'elenco dei pazienti e quello delle schede di fragilità sono stati esportati nella cartella FRAGILITA_CAMPANIA_FASE2 che si trova sul desktop. (C:\Users\Utente\Desktop\FRAGILITA_CAMPANIA_FASE2) Numero pazienti esportati: 276.
	ОК

Chiudere Mille Utilità

Sul Desktop del pc viene creata una nuova cartella che si chiama FRAGILITA_CAMPANIA_FASE2 contenente i seguenti files:

- fragilita_ana.txt → elenco dei pazienti ultrasessantacinquenni
- fragilita_ana.zip \rightarrow file fragilita_ana.txt compresso con WinZip
- fragilita san.csv → export schede di fragilità in formato excel csv
- fragilita_san.txt → export schede di fragilità in formato testo a lunghezza fissa
- fragilita_san.zip → file fragilita_san.txt compresso con WinZip

Inviare alla ASL di appartenenza il file nel formato e nelle modalità concordate con la ASL stessa.